



HISPANICS IN MARYLAND: HEALTH DATA AND RESOURCES

HISPANOS EN MARYLAND:
INFORMACIÓN Y RECURSOS PARA
LA SALUD



Mayo de 2013

Office of Minority Health and Health Disparities
Maryland Department of Health and Mental Hygiene

Oficina de Salud de las Minorías y Disparidades de Salud

Departamento de Salud e Higiene Mental de Maryland

Martin O'Malley, Gobernador

Anthony G. Brown, Vicegobernador

Joshua M. Sharfstein, Secretario



PUNTOS DESTACADOS DE LA INFORMACIÓN DE SALUD DE HISPANOS EN MARYLAND

- El Censo de 2010 reveló que la población hispana correspondía al 8.2% de la población total de Maryland. La población hispana de Maryland se ha duplicado de 227,916 personas en 2000, a 470,632 personas en 2010.
- Los hispanos en Maryland eran más jóvenes que la población general, y había más hombres hispanos que mujeres hispanas (52.4% hombres, 47.6% mujeres).
- 41% de los hispanos en Maryland no hablaba “muy bien” inglés, y 40% de los hispanos no eran ciudadanos estadounidenses en el momento de la encuesta.
- La tasa de mortalidad por todas las causas ajustada por edad en los hispanos experimentó un aumento de 2001 a 2010. Las cinco causas principales de muerte entre los hispanos de Maryland fueron cáncer, cardiopatía, accidente cerebrovascular, accidente y diabetes.
- Los hispanos en Maryland tenían tres veces más probabilidades de no poder pagar para visitar a un médico, y cinco veces más probabilidades de no tener seguro de salud, que los blancos no hispanos.
- Los hispanos entre 18 y 64 años eran más obesos que sus contrapartes blancos no hispanos, y significativamente menos propensos a participar en actividades físicas de tiempo libre.
- La tasa de incidencia de VIH era 3.6 veces más alto y la tasa de incidencia de SIDA era 4.7 veces más alto para los hispanos que para los blancos no hispanos en Maryland.
- La incidencia de tuberculosis era 15 veces mayor para los hispanos que para los blancos no hispanos en Maryland.
- El porcentaje de nacimientos de madres hispanas menores de 18 años fue el doble que el de las blancas; el porcentaje de nacimientos de madres hispanas solteras fue 1.7 veces más alto que el de las blancas.
- En el grupo etario de 18 a 44 años, los hispanos tenían un 32% menos de probabilidades que los blancos no hispanos de informar haber visitado a un proveedor debido a un problema de salud mental. Más hispanos de todas las edades informaron experimentar una salud mental deficiente en comparación con los blancos no hispanos.

Cabe señalar que algunas fuentes de información informan raza sin tener en cuenta el origen étnico hispano o latino, e informan origen hispano o latino sin distinción de raza. Otras fuentes de información informan resultados en categorías de raza no hispana e hispana. Por lo tanto, en este documento donde “Blanco” o “Negro” no aparece especificado como no hispano, dicha información incluye tanto a hispanos como a latinos y personas no hispanas o latinas. Cuando una raza aparece precedida por “No hispano” o “NH”, dicha información solo se refiere a las personas de esa raza que no son hispanas o latinas.

NOTA SOBRE LA TERMINOLOGÍA HISPANO/LATINO

Generalmente, los términos “latino” e “hispano” se utilizan indistintamente; sin embargo, nosotros utilizaremos el término “hispano” para la publicación de estos datos en las narrativas, tablas y figuras porque las fuentes de datos que citamos, usaron constantemente el término “hispano”.



POBLACIÓN HISPANA DE MARYLAND

Maryland es uno de los estados en los que el tamaño combinado de la población de las minorías raciales y étnicas empieza a acercarse a la población blanca no hispana. Se estima que el 45.3% de la población de Maryland se identificó como una minoría racial o étnica en 2010. El censo de 2010 reveló que la población hispana correspondía al 8.2% de la población total de Maryland (Tabla 1). De acuerdo con el Censo de EE.UU., la población hispana de Maryland correspondía a 125,102 personas, 227,916 personas y 470,632 personas para los años 1990, 2000 y 2010, respectivamente (Figura 1).

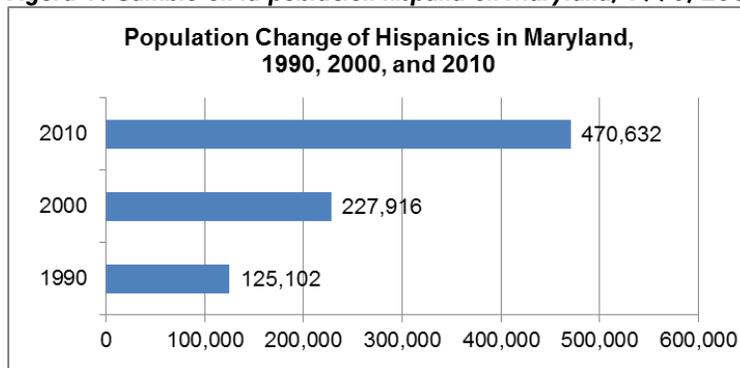
Tabla 1. Población de Maryland, Censo de EE.UU. 2010 por raza y etnia (población hispana: 8.2%)

	Todas las etnias		No hispanos		Hispanos	
Blancos	3.359.284	58,2%	3.157.958	54,7%	201.326	3,5%
No blancos	2.414.268	41,8%	2.144.962	37,2%	269.306	4,7%
Negros	1.700.298	29,4%	1.674.229		26.069	
Asiáticos	318.853	5,5%	316.694		2.159	
Hawaianos/nativos de las islas del Pacífico	3.157	0,1%	2.412		745	
Amerindios	20.420	0,4%	13.815		6.605	
Alguna otra raza	206.832	3,6%	11.972		194.860	
Dos o más razas	164.708	2,9%	125.840		38.868	
Total MD	5.773.552	100,0%	5.302.920	91,8%	470.632	8,2%

Fuente: Perfiles demográficos del Censo de 2010, Departamento de Planificación, Proyecciones y Análisis de Datos/Centro de Datos del Estado, mayo de 2011

Cambio en la población

Figura 1. Cambio en la población hispana en Maryland, 1990, 2000 y 2010



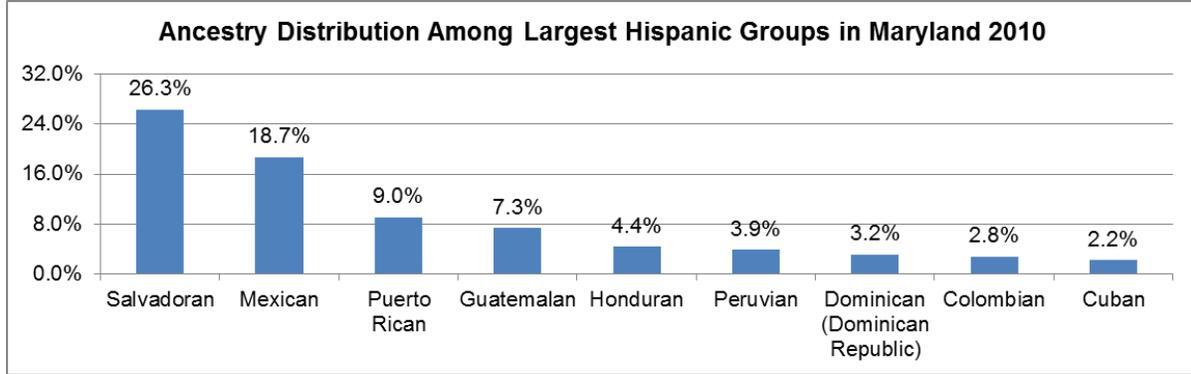
La Figura 1 presenta el cambio en la población hispana en Maryland en tres décadas. La población hispana en 1990 era de 125,102, en 2000 era de 227,916 y en 2010 era de 470,632. En las últimas tres décadas, la población hispana en Maryland se ha triplicado con creces de acuerdo con las estimaciones de la Oficina del Censo de EE.UU.

Fuente: Censo de EE.UU. de 1990, 2000 y 2010

Ascendencia (País de origen)

La Figura 2 (Página 3) muestra los nueve subgrupos hispanos más grandes de Maryland en 2010, por país de origen. El grupo salvadoreño fue el grupo más numeroso entre los hispanos en Maryland, seguido por los grupos de México, Puerto Rico y Guatemala. Este patrón difiere del patrón nacional, donde el grupo hispano más grande es mexicano, representando alrededor del 63% de la población hispana total, seguido por Puerto Rico con 9.2%. El grupo salvadoreño solo representaba alrededor del 3.3% de la población hispana a nivel nacional (Censo de EE.UU. de 2010).

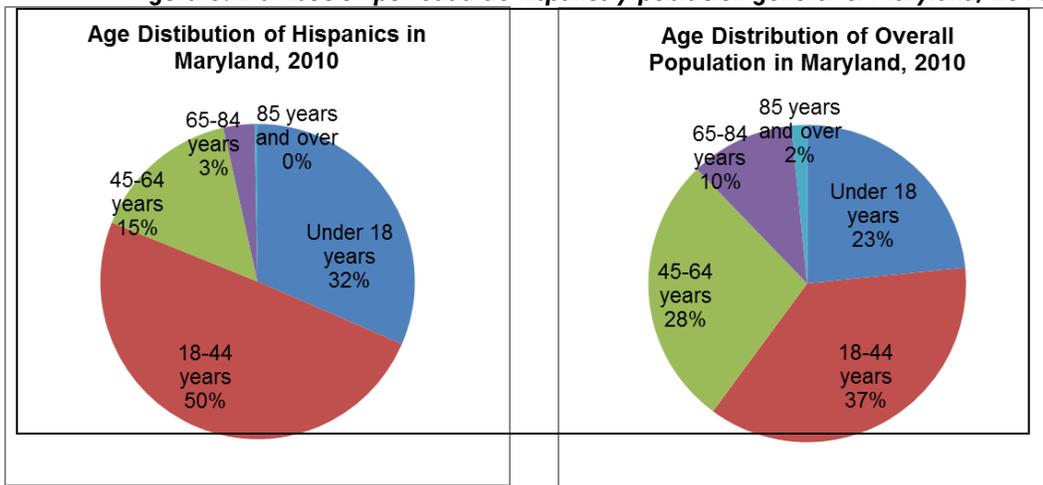
Figura 2. Distribución por ascendencia (País de origen) de los subgrupos hispanos más grandes en Maryland, 2010



Fuente: Oficina del Censo de EE.UU., SF2, 1 de marzo de 2012; Elaborado por el Departamento de Planificación de Maryland

Edad y sexo

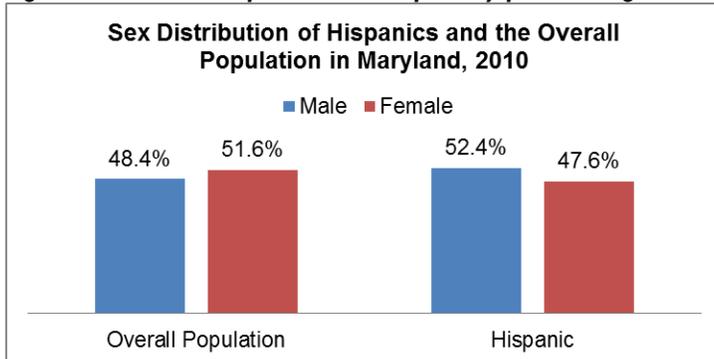
Figura 3. Distribución por edad de hispanos y población general en Maryland, 2010



La Figura 3. muestra la comparación de la distribución por edad entre la población hispana y la población general en Maryland. En términos generales, los hispanos en Maryland eran más jóvenes que la población general. Específicamente, la población hispana de 18 años y más joven constituía el 32% de la población hispana en general, un 9% más que dicho grupo etario en la población general en Maryland; y los hispanos entre 18 y 44 años de edad constituían el 50% del total de la población hispana general, un 13% más que las mismas edades en la población en general en Maryland. Por el contrario, los hispanos de 45 a 64 años de edad representaban el 13% menos que sus homólogos en la población general. De acuerdo con el Censo de 2010, la edad media de la población hispana del estado era 28 años, en comparación con 38 años para la población general de Maryland.

Fuente: Censo de EE.UU. de 2010

Figura 4. Distribución por sexo de hispanos y población general en Maryland, 2010



La Figura 4 presenta la comparación de la distribución de sexo para los hispanos y la población general de Maryland en 2010. Los hispanos tenían un porcentaje más alto de hombres en comparación con la población general del estado.

Fuente: Censo de EE.UU. de 2010

Población hispana por jurisdicción

Tabla 2. Población hispana por jurisdicción, Maryland 2010

	Total	Hispanic Population	% Hispanic
MARYLAND	5,773,552	470,632	8.15%
NORTHWEST AREA	485,999	23,544	4.84%
GARRET	30,097	220	0.73%
ALLEGANY	75,087	1,085	1.44%
WASHINGTON	147,430	5,104	3.46%
FREDERICK	233,385	17,135	7.34%
BALTIMORE METRO AREA	2,662,691	113,689	4.59%
BALTIMORE CITY	620,961	25,960	4.18%
BALTIMORE	805,029	33,735	4.19%
ANNE ARUNDEL	537,656	32,902	6.12%
CARROLL	167,134	4,363	2.61%
HOWARD	287,085	16,729	5.83%
HARFORD	244,826	8,613	3.52%
NATIONAL CAPITAL AREA	1,835,197	165,398	16.04%
MONTGOMERY	971,777	165,398	17.02%
PRINCE GEORGE'S	863,420	128,972	14.94%
SOUTHERN AREA	340,439	12,668	3.72%
CALVERT	88,737	2,437	2.75%
CHARLES	146,551	6,259	4.27%
ST. MARY'S	105,151	3,972	3.78%
EASTERN SHORE AREA	449,226	16,126	3.95%
CECIL	101,108	3,407	3.37%
KENT	20,197	907	4.49%
QUEEN ANNE'S	47,798	1,452	3.04%
CAROLINE	33,066	1,816	5.49%
TALBOT	37,782	2,073	5.49%
DORCHESTER	32,618	1,130	3.46%
WICOMICO	98,733	4,478	4.54%
SOMERSET	26,470	863	3.26%
WORCESTER	51,454	1,622	3.15%

La Tabla 2 presenta el recuento de la población hispana y la distribución porcentual por jurisdicción en Maryland en 2010.

La población hispana en Maryland estaba centrada en los condados de Montgomery y Prince George. Aproximadamente 35% de los hispanos del estado viven en estos dos condados. Los hispanos correspondían a alrededor de 17% y 15% en el condado de Montgomery y el condado de Prince George, respectivamente.

Seis condados en el área metropolitana de Baltimore representaban alrededor del 24% de la población hispana total en Maryland, donde la ciudad de Baltimore tiene el mayor conteo de población hispana y el condado de Anne Arundel tiene el mayor porcentaje de hispanos en su población.

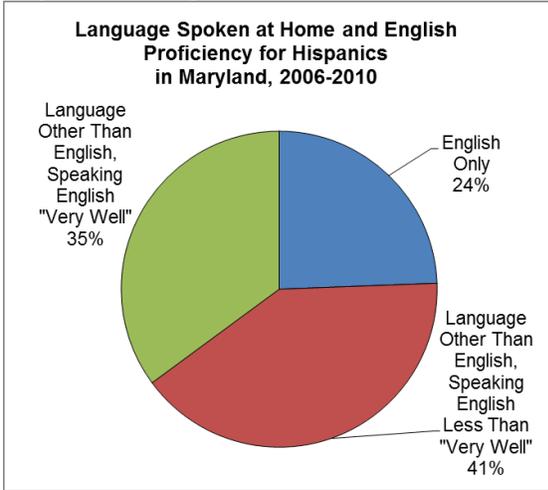
Fuente: Perfiles demográficos del Censo de 2010, Departamento de Planificación, Censo de EE.UU. de 2010

Nota: los condados resaltados en amarillo tenían más de 10% de población hispana en sus jurisdicciones.

BIENESTAR SOCIAL Y ECONÓMICO DE LOS HISPANOS EN MARYLAND

Uso del idioma y dominio del inglés

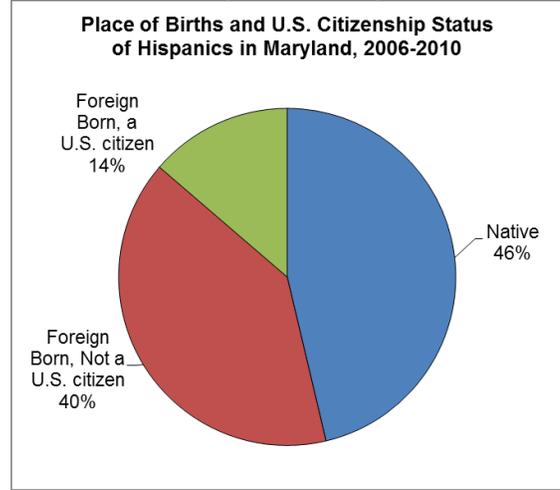
Figura 5. Idioma que se habla en casa y dominio del inglés de los hispanos en Maryland, 2006-2010



La Figura 5 muestra los idiomas que se hablan en casa y el dominio del inglés de los hispanos en Maryland. Más del 40% de los hispanos en Maryland no hablaban inglés "muy bien" y se consideraba que tenían un Dominio limitado del inglés (LEP). Un total de 35% de los hispanos en Maryland hablaba idiomas diferentes al inglés en casa y hablaban inglés "muy bien", en tanto que 24% de los hispanos en Maryland hablaban solo inglés en casa.

Lugar de nacimiento y ciudadanía

Figura 6. Lugar de nacimiento y estado de ciudadanía estadounidense de los hispanos en Maryland, 2006-2010

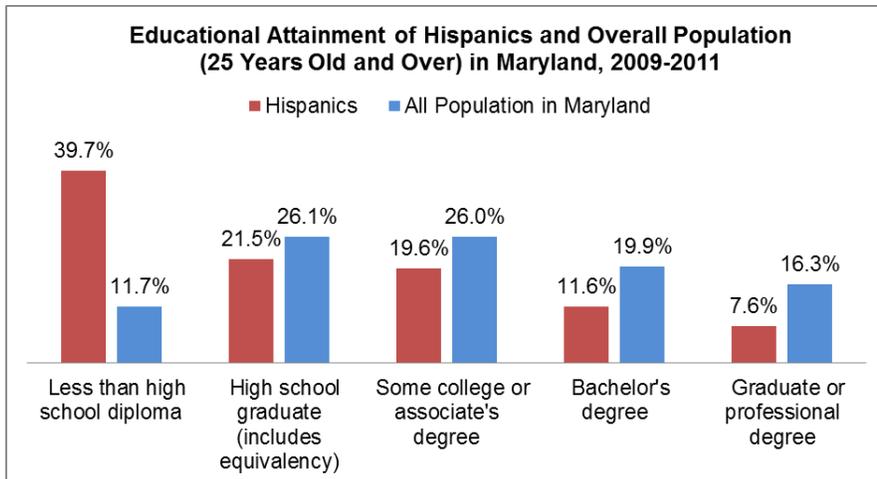


La Figura 6 presenta los lugares de nacimiento y el estado de ciudadanía estadounidense de los hispanos en Maryland. Cuarenta y seis por ciento de los hispanos en Maryland nacieron en los EE.UU. Además, 14% de los hispanos en Maryland nacieron fuera del país y se convirtieron en ciudadanos de EE.UU. más adelante; en tanto que 40% de los hispanos en Maryland nacieron fuera del país, y no eran ciudadanos estadounidenses en el momento de la encuesta.

Fuente: Encuesta de la comunidad estadounidense 2006-2010

Logros académicos

Figura 7. Logros académicos de los hispanos y la población general (a partir de los 25 años) en Maryland, 2009-2011



La Figura 7 presenta los logros académicos de los hispanos y la población general en Maryland. El porcentaje de hispanos que han obtenido al menos una licenciatura era menos de la mitad que las obtenidas por la población general en el estado.

Adicionalmente, el porcentaje de hispanos con educación inferior a un diploma de escuela secundaria era tres veces mayor que el porcentaje de la población general.

Fuente: Encuesta de la comunidad estadounidense 2009-2011

Características económicas

Tabla 3. Características económicas de los residentes en Maryland 2006-2010

	Hispanos	Blancos	Negros	Asiáticos
Ingreso familiar promedio	\$61,818	\$77,493	\$56,075	\$87,555
En la fuerza laboral civil	78.0%	68.0%	69.9%	70.1%
Tasa de desempleo	7.7%	3.3%	7.1%	3.2%
Tasa de pobreza	12.2%	6.1%	13.2%	7.0%
Beneficiarios de asistencia pública	1.7%	1.2%	3.6%	0.9%
Beneficiarios de cupones para alimentos	7.2%	3.6%	11.8%	3.0%

Fuente: Encuesta de la comunidad estadounidense 2006-2010

La Tabla 3 presenta las características económicas de los residentes de Maryland. Los ingresos familiares promedio de los hispanos en Maryland eran \$8,829 más bajos que los ingresos medios a nivel del estado de \$70,647. Los ingresos familiares promedio de los hispanos eran menores que los ingresos de los blancos pero mayores que los de los negros. 78% de los hispanos mayores de 16 años estaban dentro de la fuerza laboral civil en comparación con 70% de blancos y negros. El índice de desempleo de los hispanos era el más alto de todos los grupos de poblaciones seleccionados. El grupo hispano también tenía el índice de pobreza más alto: 15.3% de los hispanos en Maryland estaban por debajo de la línea de pobreza, más del doble del porcentaje de blancos y asiáticos, y levemente más alto que los negros. Un gran porcentaje de hispanos eran beneficiarios de asistencia pública y cupones para alimentos, aunque generalmente solo los ciudadanos estadounidenses son elegibles para recibir asistencia, y 40% de los hispanos en Maryland no eran ciudadanos.

Ocupación

Tabla 4. Tipo de ocupación de los residentes en Maryland 2006-2010

	Hispanos	Blancos	Negros	Asiáticos
Administración/profesional	20.9%	46.6%	36.7%	58.1%
Servicio	30.5%	13.1%	20.3%	14.2%
Ventas y oficina	16.8%	23.7%	27.1%	18.8%
Recursos naturales/Construcción/Mantenimiento	22.9%	9.6%	5.5%	3.1%
Producción/transporte	8.9%	7.0%	10.5%	5.8%

Fuente: Encuesta de la comunidad estadounidense 2006-2010

La Tabla 4 muestra el tipo de ocupación entre los residentes de Maryland. Más del 30% de los hispanos empleados en Maryland tenían ocupaciones relacionadas con los servicios, y 22.9% de los hispanos tenían trabajos en recursos naturales, construcción y mantenimiento. Estos porcentajes fueron los más altos entre los grupos raciales y étnicos enumerados en la tabla. En general, los hispanos eran más propensos a ser empleados en la construcción y ocupaciones relacionadas con los servicios, pero menos propensos a ocupar cargos de administración o profesionales.

MORTALIDAD

Cinco principales causas de muerte

Tabla 5. Cinco principales causas de muerte entre los hispanos en Maryland, 2001-2010

Ranking de la tasa de mortalidad ajustada por edad de los hispanos* (2001-2010)	Enfermedad	2001-2005	2006-2010	Aumento de porcentaje
	Todas las causas	326.3	343.6	5.3%
# 1	Cáncer	76.9	82.2	6.9%
# 2	Cardiopatía	57.9	60.9	5.2%
# 3	Accidente cerebrovascular	20.6	23.4	13.6%
# 4	Accidente	19.9	21.6	8.5%
# 5	Diabetes	9.4	11.7	24.5%

*La tasa de mortalidad ajustada por edad se basa en las muertes por cada 100,000 personas.

Fuente: Información de mortalidad de CDC Wonder 2001-2010

La Tabla 5 muestra las cinco principales causas de muerte entre los hispanos en Maryland. Dichas causas fueron cáncer, cardiopatía, accidente cerebrovascular, accidente y diabetes. Este ranking fue diferente al de la población general en Maryland donde la cardiopatía y el cáncer fueron las causas n.º 1 y n.º 2, y los accidentes y la diabetes fueron las causas n.º 4 y n.º 5. La tasa de las cinco causas principales de mortalidad aumentó entre 2001 y 2010. La mortalidad por diabetes aumentó en un 24.5%, pasando de 9.4 muertes por cada 100,000 habitantes a 11.7 muertes por cada 100,000 habitantes. La tasa de mortalidad a causa de accidentes cerebrovasculares aumentó 13.6%, de 20.6 muertes por cada 100,000 habitantes a 23.4 muertes por cada 100,000 habitantes.

Mortalidad por sexo

Tabla 6. Tasa de mortalidad ajustada por edad de los hispanos en Maryland por sexo. 2001-2010

Mujeres hispanas		Hombres hispanos	
Todas las causas	288.4	Todas las causas	390.7
Cardiopatía	70.4	Cáncer	98.8
Cáncer	68.6	Cardiopatía	88.1
Accidente cerebrovascular	21.2	Accidente	30.3
		Accidente cerebrovascular	23.9
Accidente	10.9	Diabetes	12.4
Diabetes	9.6		

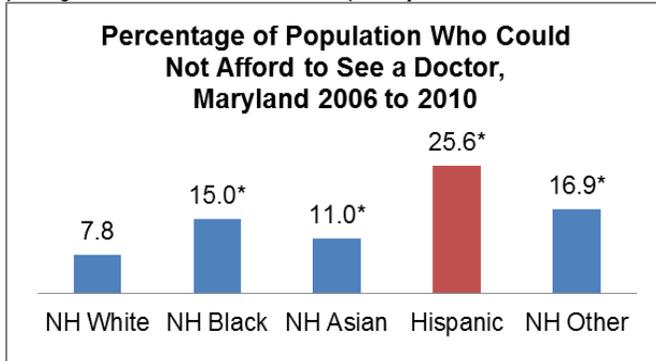
Fuente: Información de mortalidad de CDC Wonder 2001-2010

La Tabla 6 presenta las tasas de mortalidad ajustadas por edad de los hispanos en Maryland por sexo. Los hombres hispanos tenían una tasa de mortalidad ajustada por edad más alta que las mujeres hispanas. El ranking de las principales cuatro causas de muerte también era diferente. La cardiopatía fue la principal causa de muerte de las mujeres hispanas, y la segunda entre los hombres hispanos. Los accidentes fueron la tercera causa principal de muerte de los hombres hispanos, y la cuarta de las mujeres hispanas.

ACCESO A ATENCIÓN MÉDICA

Atención asequible

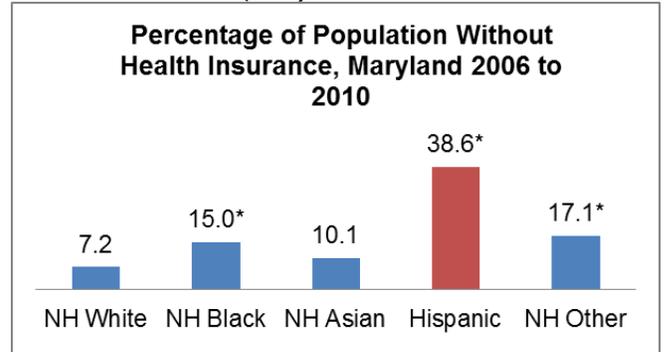
Figura 8. Población que no podía darse el lujo de visitar a un médico (en algún momento del año anterior), Maryland 2006 -2010



Fuente: BRFSS de Maryland 2006-2010

Seguro

Figura 9. Población sin seguro de salud (en el momento de la encuesta) Maryland 2006-2010



NH=no hispanos *estadísticamente significativo v. blancos NH

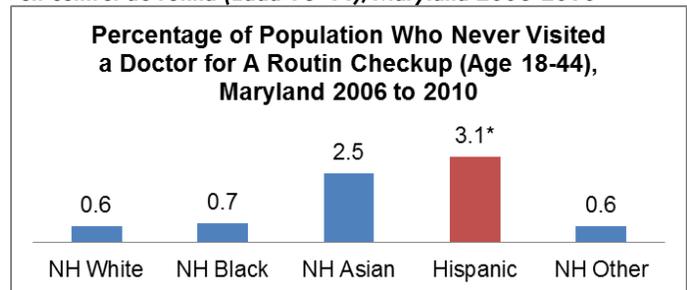
Las figuras 8 y 9 presentan la proporción de adultos de Maryland que no podían darse el lujo de visitar a un médico y que no contaban con seguro de salud por raza/etnia. Más del 25% de los hispanos en Maryland no podían darse el lujo de visitar a un médico, y 38.5% de los hispanos no tenían seguro de salud. Ambos porcentajes eran considerablemente más altos que los de los blancos no hispanos: Los hispanos en Maryland tenían tres veces más probabilidades de no poder pagar para visitar a un médico, y cinco veces más probabilidades de no tener seguro de salud.

Control de rutina

La Figura 10 presenta la proporción de la población que nunca ha visitado a un médico para un control de rutina. Los hispanos en Maryland tuvieron el porcentaje más alto de personas que informaron que nunca habían visitado a un médico para un control de rutina, 3.1%. Esta cifra era 5.2 veces más alta que la de los blancos no hispanos, 4.4 veces más altas que la de los negros no hispanos y 1.2 veces más alta que la de los asiáticos no hispanos en Maryland.

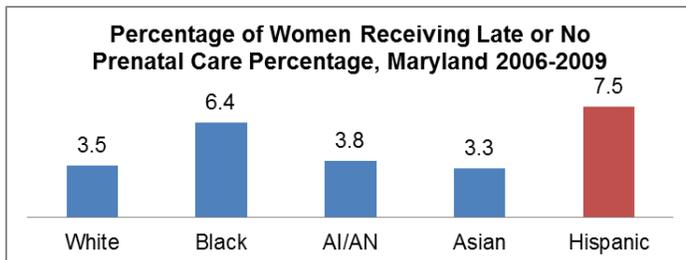
Fuente: BRFSS de Maryland 2006-2010 NH=no hispanos *estadísticamente significativa v. blancos NH

Figura 10. Población que nunca ha visitado a un médico para un control de rutina (Edad 18-44), Maryland 2006-2010



Atención prenatal

Figura 11. Porcentaje de mujeres que reciben atención prenatal tardía o no reciben atención prenatal, Maryland 2006-2009



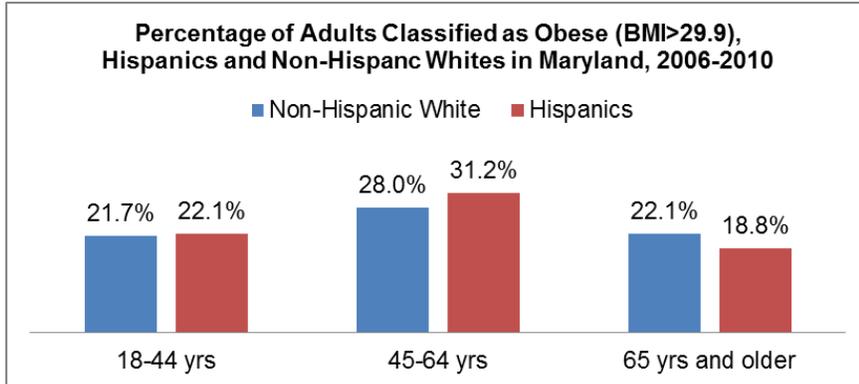
Fuente: Informes de Estadísticas Vitales de Maryland 2007-2011

La Figura 11 muestra el porcentaje de mujeres de Maryland que recibieron atención prenatal tardía (tercer trimestre) o no recibieron atención prenatal. Las hispanas presentaron el porcentaje más alto de la población con atención prenatal tardía o sin atención prenatal, 7.5%. Este porcentaje fue 2.1 veces más alto que el de las blancas, 2.3 veces más alto que el de las asiáticas, 2 veces más alto que el de las indoamericanas y 1.2 veces más alto que el de las negras.

FACTORES DE RIESGO Y PROTECCIÓN DE LA SALUD

Obesidad

Figura 12. Porcentaje de adultos clasificados como obesos, blancos hispanos y no hispanos en Maryland, 2006-2010

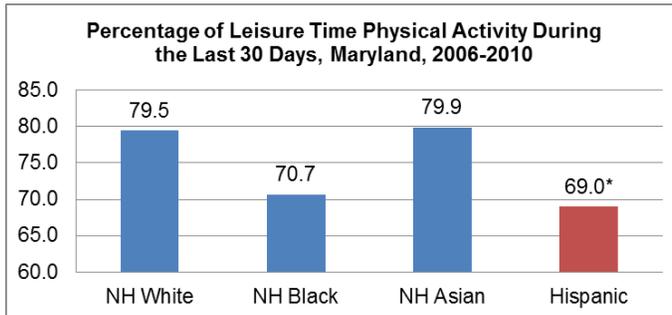


La Figura 12 muestra los porcentajes de blancos hispanos y no hispanos obesos en Maryland, 2006-2010. Un porcentaje más alto de hispanos en los grupos etarios de 18 a 44 y 45 a 64 años eran obesos en comparación con los mismos grupos de blancos no hispanos. Sin embargo, el porcentaje de personas obesas fue menor entre hispanos de 65 años y más en comparación con sus contrapartes blancos no hispanos.

Fuente: BRFSS de Maryland 2006-2010 NH=no hispanos

Actividad física

Figura 13. Actividad física en tiempo de ocio durante los últimos 30 días, Maryland 2006-2010



La Figura 13 muestra el porcentaje de la población que informa actividad física en tiempo de ocio durante los últimos 30 días. Los hispanos fueron considerablemente menos propensos a informar su participación en actividades físicas que los blancos no hispanos y los asiáticos no hispanos.

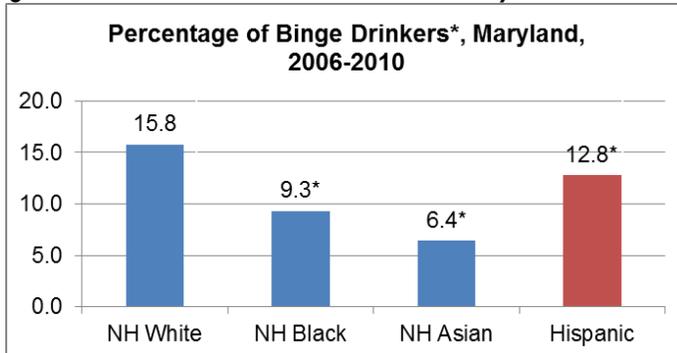
Fuente: BRFSS de Maryland 2006-2010

NH=no hispanos

*estadísticamente significativa v. blancos NH

Consumo excesivo de alcohol

Figura 14. Consumo excesivo de alcohol, Maryland 2006-2010



La Figura 14 muestra el porcentaje de consumo excesivo de alcohol de los residentes de Maryland. Aproximadamente un 13% de los hispanos señaló consumir alcohol en exceso. Esta cifra fue inferior al porcentaje para los blancos no hispanos, pero más alta que para los negros no hispanos y asiáticos no hispanos.

Fuente: BRFSS de Maryland 2006-2010

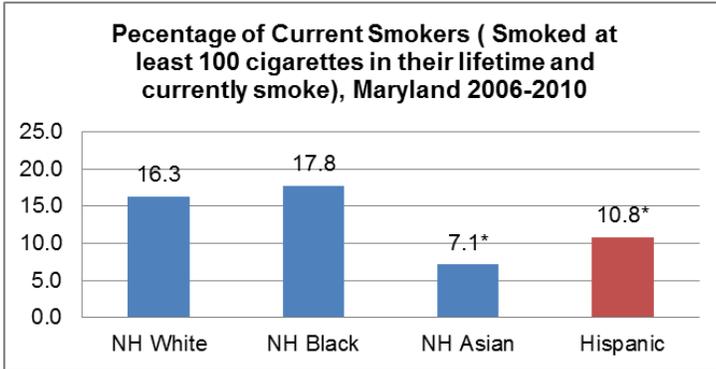
NH=no hispanos

*estadísticamente significativa v. blancos NH

Nota: las personas que consumen alcohol en exceso se definen como hombres que bebieron cinco o más tragos y las mujeres que bebieron cuatro o más tragos en una ocasión durante el mes pasado.

Consumo de tabaco

Figura 15. Porcentaje de fumadores actuales, Maryland 2006-2010

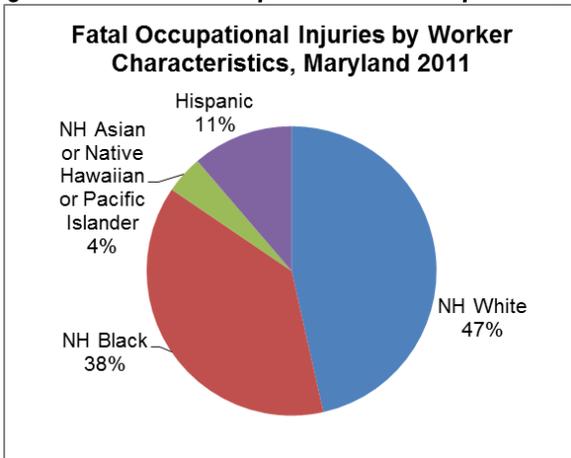


La Figura 15 muestra que el porcentaje de fumadores actuales entre los hispanos en Maryland fue significativamente menor que el de los blancos no hispanos y negros no hispanos. Los fumadores actuales se definen aquí como personas que han fumado al menos 100 cigarros en su vida y que fuman actualmente.

*estadísticamente significativa v. blancos no hispanos
 NH=no hispanos
 Fuente: BRFSS de Maryland 2006-2010

Lesión ocupacional

Figura 16. Lesiones ocupacionales fatales por raza, Maryland 2011

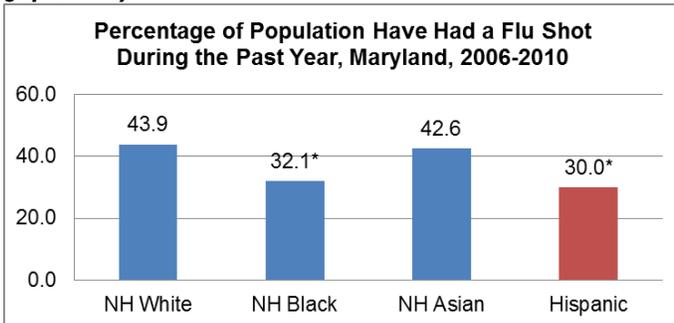


La Figura 16 muestra la distribución de lesiones ocupacionales fatales por raza y etnia en Maryland. Once por ciento de las lesiones fatales totales se produjeron entre los hispanos, porcentaje que fue 2.8% más alto que la contribución de los hispanos a la población total en Maryland. Los hispanos fueron considerablemente más propensos a sufrir lesiones ocupacionales fatales que los blancos no hispanos y los asiáticos/nativos de las islas del Pacífico/hawaianos no hispanos.

NH=no hispanos
 Fuente: Unidad de Investigación y Estadísticas de Seguridad y Salud Ocupacional de Maryland (MOSH), 2011

Vacuna contra la gripe

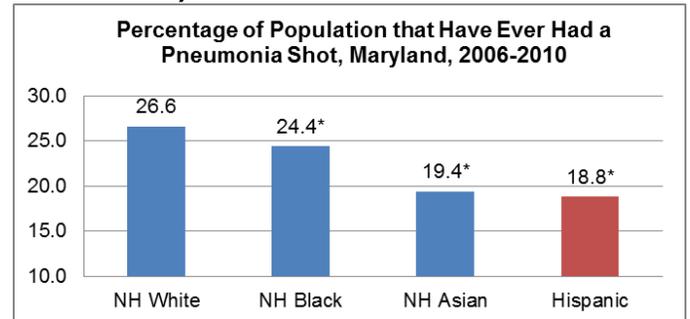
Figura 17. Porcentaje de población que se vacunó contra la gripe, Maryland 2006-2010



Fuente: BRFSS de Maryland 2006-2010 NH=no hispanos

Vacuna contra la neumonía

Figura 18. Porcentaje de población que se vacunó contra la neumonía, Maryland 2006-2010



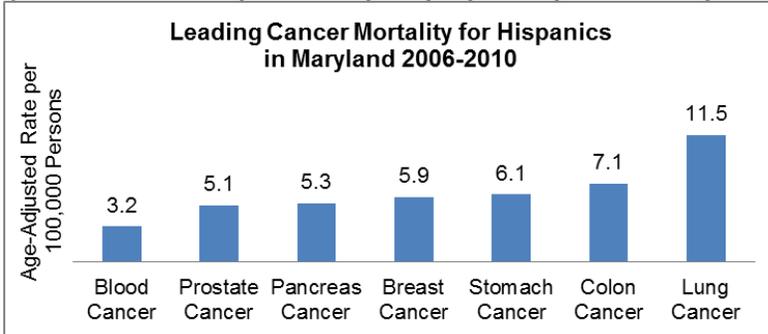
*estadísticamente significativo v. blancos no hispanos

Las Figuras 17 y 18 muestran los porcentajes de la población que se vacunó contra la gripe y la neumonía. Los hispanos en Maryland tuvieron los porcentajes más bajos de personas que se vacunaron contra la gripe y la neumonía, significativamente menor que la tasa para los otros grupos de la población. Específicamente, el porcentaje de hispanos que se vacunaron contra la gripe fue 13.9% más bajo que el de los blancos no hispanos, y el porcentaje de hispanos que se vacunaron contra la neumonía fue de 7.8 puntos porcentuales inferior al de los blancos no hispanos.

CÁNCER

Principales muertes por cáncer

Figura 19. Mortalidad por cáncer principal para hispanos en Maryland, 2006 -2010

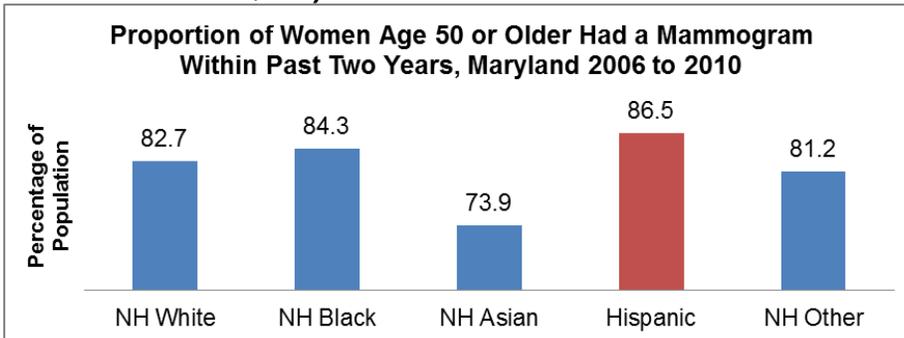


La Figura 19 muestra las siete principales causas de muerte por cáncer, por tipo de cáncer, entre los hispanos en Maryland. El cáncer de pulmón se ubicó en primer lugar, seguido del cáncer de colon y cáncer de estómago. Otras causas principales de cáncer también incluyeron cáncer de mama, cáncer de páncreas, cáncer de próstata y cáncer de la sangre.

Fuente: Información de mortalidad de CDC Wonder 2006-2010

Mamografía

Figura 20. Porcentaje de mujeres de 50 años o mayores que se han realizado una mamografía en los últimos dos años, Maryland 2006 a 2010

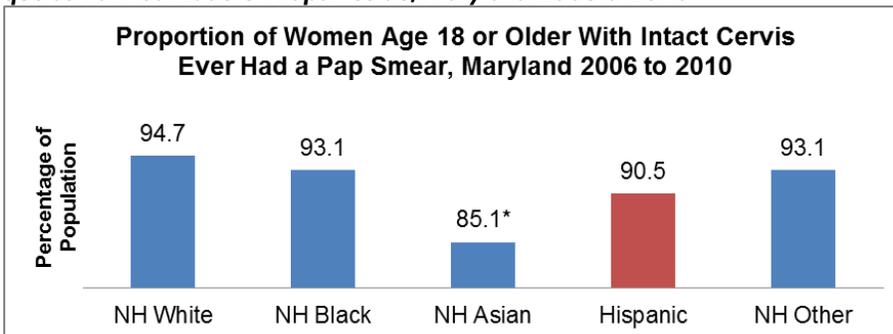


Fuente: BRFSS de Maryland 2006-2010

La Figura 20 presenta las tasas de detección de cáncer de mama entre las hispanas de Maryland. Se puede observar que las hispanas tuvieron el porcentaje más alto de la población que se realizó una mamografía en los últimos dos años, en comparación con todos los otros grupos raciales y étnicos.

Papanicolau

Figura 21. Porcentaje de mujeres de 18 años o mayores con cuello uterino intacto que se han realizado un Papanicolau, Maryland 2006 a 2010



*estadísticamente significativa v. blancos no hispanos

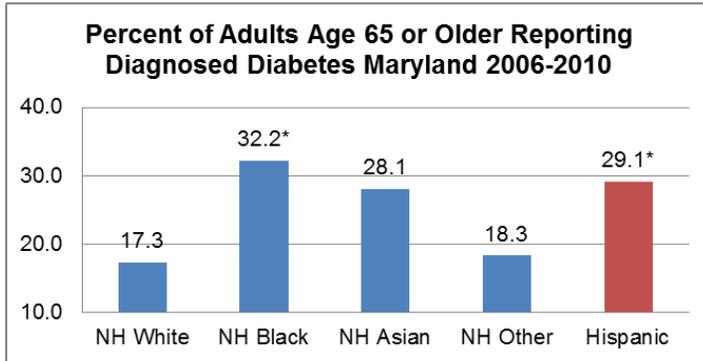
Fuente: BRFSS de Maryland 2006-2010

La Figura 21 presenta las tasas de detección de cáncer de cuello uterino entre las hispanas de Maryland. Las mujeres hispanas fueron más propensas a realizarse un Papanicolau que las mujeres asiáticas, pero menos propensas que otros grupos de la población.

ENFERMEDAD CRÓNICA

Diabetes

Figura 22. Porcentaje de adultos de 65 años y mayores que informan haber sido diagnosticados con diabetes, Maryland 2006-2010

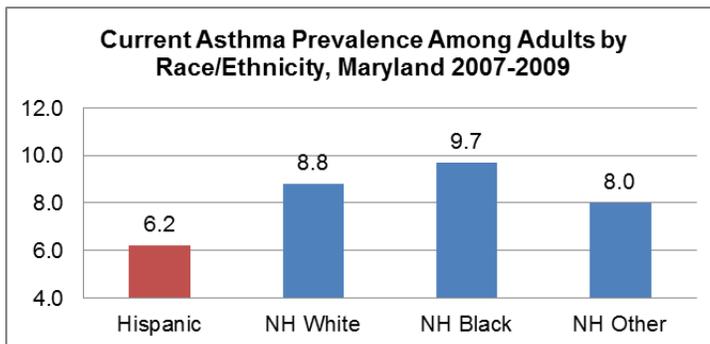


La Figura 22 muestra el porcentaje de adultos de 65 años y mayores con diabetes en Maryland. Alrededor del 30% de los hispanos de 65 años y mayores tenía diabetes, cifra que fue 11.8% más alta que la proporción registrada para los blancos no hispanos.

*significativamente diferente v. blancos no hispanos
Fuente: Datos de BRFSS de Maryland 2006 a 2010

Asma

Figura 23. Porcentaje de asma entre adultos por raza/etnia, Maryland 2007-2009

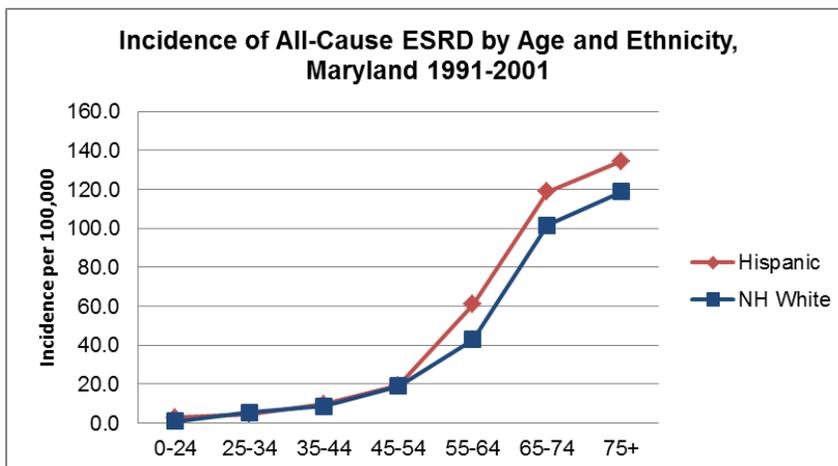


La Figura 23 muestra la prevalencia de asma actual entre los adultos de Maryland. Los hispanos tuvieron la prevalencia de asma más baja entre todos los grupos raciales y étnicos. El informe indicado también revela que los hispanos tuvieron la tasa de hospitalización por asma más baja entre todos los grupos.

Fuente: Informe de Vigilancia del Asma de Maryland, Asma en Maryland 2011

Enfermedad renal en etapa final (ESRD, por sus siglas en inglés)

Figura 24. Incidencia de ESRD por todas las causas por edad y etnia, Maryland 1991-2001



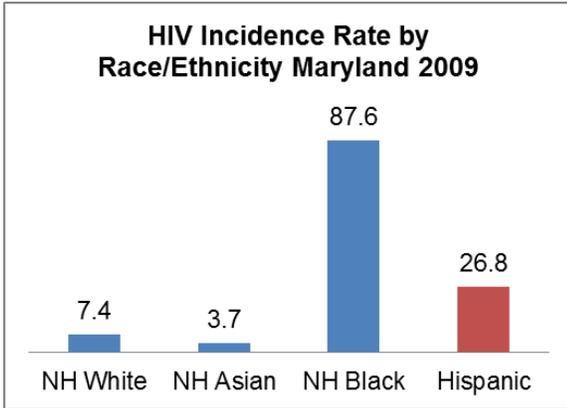
La Figura 24 muestra la incidencia de enfermedad renal en etapa final (ESRD) por todas las causas en Maryland. A partir de los datos analizados entre 1991 y 2001, las tasas de nuevos casos de ESRD en Maryland fueron más altas para los hispanos que para los blancos no hispanos en los grupos etarios mayores de 54 años (NOTA: no se recopilaron datos sobre la etnia hispana antes de 1996).

Fuente: Análisis del DHMH de la Información del Sistema de Datos Renales de EE.UU.

VIH Y ENFERMEDADES INFECCIOSAS

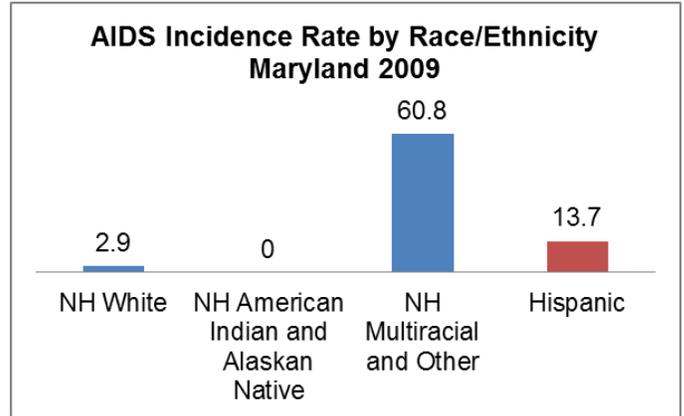
VIH

Figura 25. Tasa de incidencia de VIH por raza/etnia en Maryland 2009



SIDA

Figura 26. Tasa de incidencia de SIDA por raza/etnia en Maryland 2009



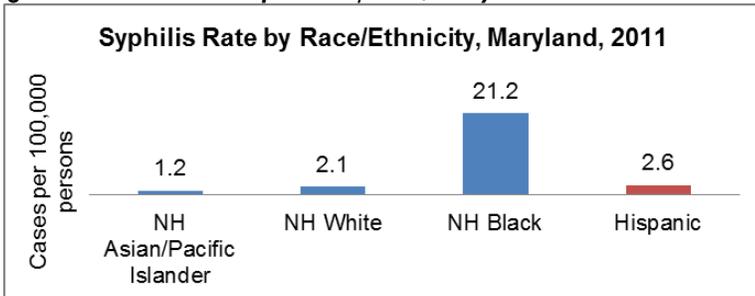
Las Figuras 25 y 26 presentan la tasa de incidencia de VIH y SIDA por raza/etnia en Maryland en 2009. La tasa de incidencia de VIH fue 3.6 veces más alta que la de los blancos no hispanos y la tasa de incidencia de SIDA fue 4.7 veces más alta para los hispanos que para los blancos no hispanos. Sin embargo, la incidencia de VIH y SIDA fue significativamente inferior entre los hispanos que entre los negros no hispanos.

Fuente: Perfil Epidemiológico del VIH/SIDA de Maryland, cuarto trimestre de 2009

Nota: solo los blancos hispanos y los grupos raciales que ocuparon el primer y el último lugar se eligieron para las Figuras 25 y 26 por limitaciones de espacio.

Sífilis

Figura 27. Tasa de sífilis por raza/etnia, Maryland 2011



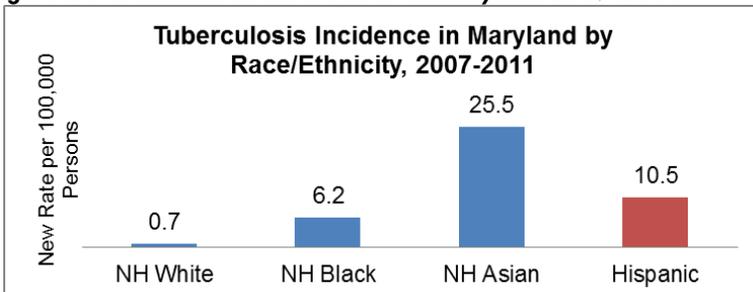
La Figura 27 muestra la tasa de sífilis por raza/etnia en Maryland en 2011. Los hispanos presentaron una tasa de sífilis más alta que los asiáticos/nativos de las islas del Pacífico no hispanos, y los blancos no hispanos, pero la tasa fue mucho menor que la de los negros no hispanos.

NOTA: en 2% de los casos se desconocía la raza/etnia

Fuente: Centro de Prevención de ITS-PHPA, DHMH, 2012

Tuberculosis (TB)

Figura 28. Incidencia de tuberculosis en Maryland 2007-2011



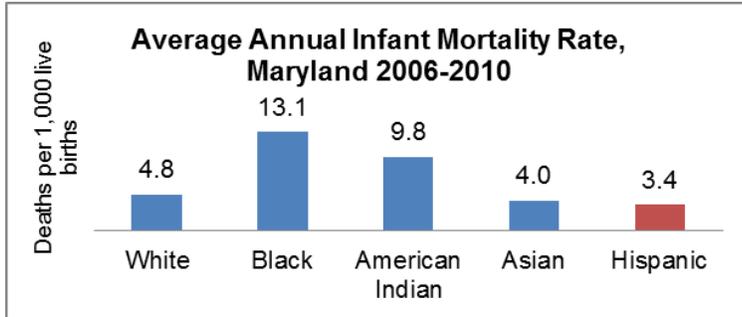
La Figura 28 presenta la incidencia de tuberculosis (TB) en Maryland. Los hispanos tuvieron una tasa de incidencia de TB de 10.5 por cada 100,000 habitantes. Esta tasa fue 15 veces más alta que la de los blancos no hispanos, y 1.7 veces más alta que la de los negros no hispanos, pero significativamente inferior a la de los asiáticos.

Fuente: Maryland DHMH, Centro IDEAHA para el Control y la Prevención de la Tb, 2012

SALUD MATERNA E INFANTIL

Mortalidad infantil

Figura 29. Tasa de mortalidad infantil promedio anual, Maryland 2006-2010

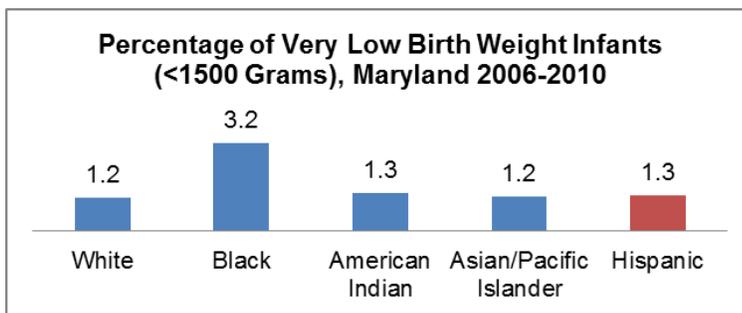


La Figura 29 presenta la tasa de mortalidad infantil en Maryland. Los hispanos tuvieron la tasa de mortalidad infantil más baja de todos los grupos raciales y étnicos presentados en la figura. La tasa hispánica fue de 1.4 muertes por cada 100,000 nacimientos, inferior a la tasa para los Blancos, y prácticamente 10 muertes por cada 100,000 nacimientos más baja que la tasa para los Negros.

Fuente: Informes de Estadísticas Vitales de Maryland 2006-2010

Muy bajo peso al nacer

Figura 30. Porcentaje de bebés con muy bajo peso al nacer, Maryland 2006-2010

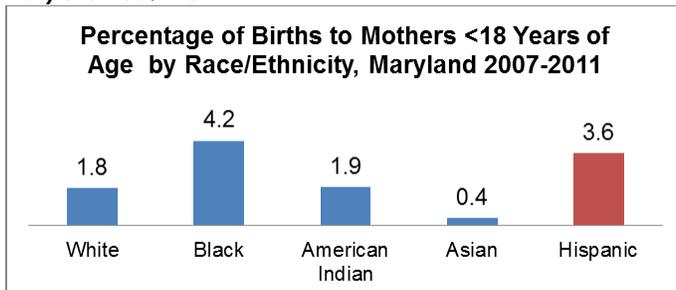


La Figura 30 presenta el porcentaje de cada bebé con muy bajo peso al nacer (VLBW, por sus siglas en inglés) por raza y etnia. El porcentaje de bebés VLBW fue similar para los bebés de mujeres blancas, indoamericanas y asiáticas/nativas de las islas del Pacífico y considerablemente más alto que para los bebés de mujeres negras.

Fuente: Informes e Estadísticas Vitales de Maryland 2006-2010

Nacimientos de madres adolescentes

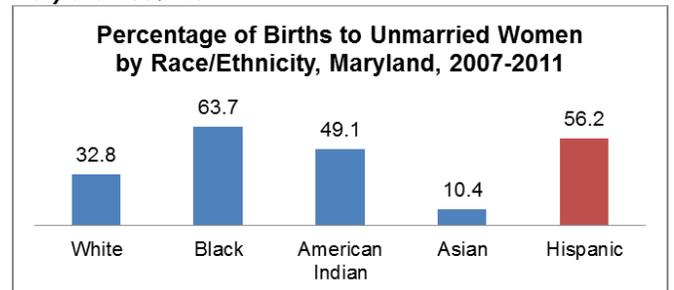
Figura 31. Porcentaje de nacimientos de madres menores de 18 años, Maryland 2007-2011



Fuente: Informes de Estadísticas Vitales de Maryland 2007-2011

Nacimiento de madres solteras

Figura 32. Porcentaje de nacimientos de madres solteras, Maryland 2007-2011



Fuente: Informe de Estadísticas Vitales de Maryland 2007-2011

Las Figuras 31 y 32 presentan datos sobre nacimientos de madres menores de 18 años y de madres solteras. El porcentaje de nacimientos de madres menores de 18 años fue el doble entre las mujeres hispanas que las mujeres blancas, y el porcentaje de nacimientos de madres solteras fue 1.7 veces más alto para las hispanas que para las blancas.

SALUD MENTAL

Búsqueda de atención para salud mental

Tabla 7. Porcentaje de adultos de Maryland que señalan visitar a un proveedor debido un problema de salud mental, por raza/etnia, 2001-2002

Porcentaje que informa haber visitado alguna vez a un proveedor para un problema de salud mental por raza y etnia, Conjunto de datos de Maryland BRFSS 2001 y 2002					
	Blanco NH	Negro NH	Otro NH	Multiracial NH	Hispano
Edad 18-44	24,8%	13.4%*	11.5%*	DNS	14.7%*
Edad 45-64	24,7%	12.2%*	7.0%*	DNS	DNS
Edad 65 +	13,3%	5.5%*	DNS	DNS	DNS
* el grupo minoritario es estadísticamente muy diferente a los blancos NH					
DNS = Datos insuficientes para informar un resultado					

Fuente: Datos de BRFSS de Maryland 2001 a 2002

Salud mental deficiente

Tabla 8. Porcentaje de adultos de Maryland que informan 30 días de salud mental deficiente en el mes anterior, por raza/etnia, 2003-2007

Porcentaje que informa 30 días de salud mental deficiente en el mes anterior por raza y etnia, Conjunto de datos de BRFSS de Maryland, 2003 a 2007					
	Blanco NH	Negro NH	Otro NH	Multiracial NH	Hispano
Edad 18-44	3,9%	5.7%*	3,6%	6,2%	4,9%
Edad 45-64	4,7%	5,6%	6,0%	13.1%*	5,4%
Edad 65 +	3,2%	3,8%	2,2%	DNS	3,5%
* el grupo minoritario es estadísticamente muy diferente a los blancos NH					
DNS = Datos insuficientes para informar un resultado					

Fuente: Datos de BRFSS de Maryland, 2003 a 2007

NOTA: los datos de salud mental de BRFSS de Maryland no están disponibles para el periodo 2006-2010

Los datos del Sistema de vigilancia de factores de riesgo del comportamiento (BRFSS, por sus siglas en inglés) de Maryland indican una subutilización de los servicios de salud mental por parte de las poblaciones minoritarias.

La Tabla 7 presenta el porcentaje de individuos por grupo racial/étnico que alguna vez ha visitado a un proveedor para un problema de salud mental, y la Tabla 8 presenta el porcentaje de cada grupo racial/étnico que informa una salud mental deficiente en el mes anterior.

En el grupo etario de 18 a 44 años, los blancos no hispanos fueron 68% más propensos que los hispanos a informar haber visitado alguna vez a un proveedor debido a un problema de salud mental (Tabla 7), a pesar de informar una carga menor de días de salud mental deficiente en comparación con los hispanos del mismo grupo etario (Tabla 8). Esta diferencia en la búsqueda de atención entre blancos hispanos y no hispanos fue estadísticamente significativa (Tabla 7).

Además, los hispanos de todos los grupos etarios informaron niveles más altos de salud mental deficiente que los blancos hispanos (Tabla 8).

RECURSOS DE SALUD PARA HISPANOS DE MARYLAND

Casa de Maryland | <http://www.casademaryland.org/home>

La misión principal de CASA es trabajar con la comunidad para mejorar la calidad de vida y luchar por el tratamiento equitativo y acceso total a recursos y oportunidades para latinos de bajos ingresos.

Proyecto Salud Clinic | <http://www.proyectosalud.org/>

Ubicado en el condado de Montgomery, Proyecto Salud Clinic procura ofrecer servicios de atención médica primaria de alta calidad, culturalmente apropiada y asequible a sus pacientes. El personal de la clínica habla inglés, español, mandarín y francés.

Mary's Center | <http://www.maryscenter.org>

Mary's Center es un Centro de Salud con Calificación Federal que ofrece servicios médicos, sociales y educativos a personas cuyas necesidades frecuentemente no son cubiertas por los sistemas públicos y privados. Las sucursales en Maryland incluyen Silver Spring y Adelphi.

Latino Health Initiative | <http://www.lhiinfo.org/index/en-index.asp>

La Iniciativa Latina de Salud trabaja para mejorar la calidad de vida de los latinos que viven en el condado de Montgomery al contribuir al desarrollo y la implementación de un sistema de bienestar de salud integrado, coordinado, cultural y lingüísticamente competente que apoye a las familias y comunidades latinas.

El Programa de Recursos y Servicios Para la Comunidad Latina |

<http://www.healthcareaccessmaryland.org/programs-services/immigrant-resources-and-services/hispanic-resources/>

El Programa de Recursos y Servicios para la Comunidad Latina de Baltimore HealthCare Access tiene como objetivo reducir las barreras a la atención médica para la comunidad latina. Ayudan a la comunidad latina de diversas formas: mediante publicaciones, conexiones con la comunidad y presencia en la comunidad.

Spanish Catholic Center | <http://www.catholiccharitiesdc.org/>

Spanish Catholic Center ofrece clínicas médicas y dentales, programas de capacitación laboral, clases de inglés, una despensa de alimentos y servicios de administración de casos en cuatro sucursales (incluidas dos sucursales en el condado de Montgomery).

Centro de la Comunidad | <http://www.centrodic.org/>

Centro de la Comunidad promueve la participación exitosa continua de la comunidad hispana en la vida social, económica y política de la gran área metropolitana de Baltimore.

FIRN | <http://www.firnonline.org>

FIRN empodera a los inmigrantes, refugiados y asilados y otras personas nacidas en el extranjero al ayudarles a acceder a recursos y oportunidades en la comunidad en el condado de Howard, Maryland.

**Departamento de Salud e Higiene Mental de Maryland
Oficina de Salud de las Minorías y Disparidades de Salud**

Sitio web: <http://dhmh.maryland.gov/mhhd/> | **Tel:** (410) 767-7117 |
Correo electrónico: dhmh.healthdisparities@maryland.gov | **Dirección:** Room 500, 201 West Preston
Street Baltimore, MD 21201 | **Facebook:** <https://www.facebook.com/MarylandMHHD>

Reconocimientos: Carlessia Hussein, R.N., Dr.P.H., Julia Chen, MPP., CHES., David Mann, MD., PhD